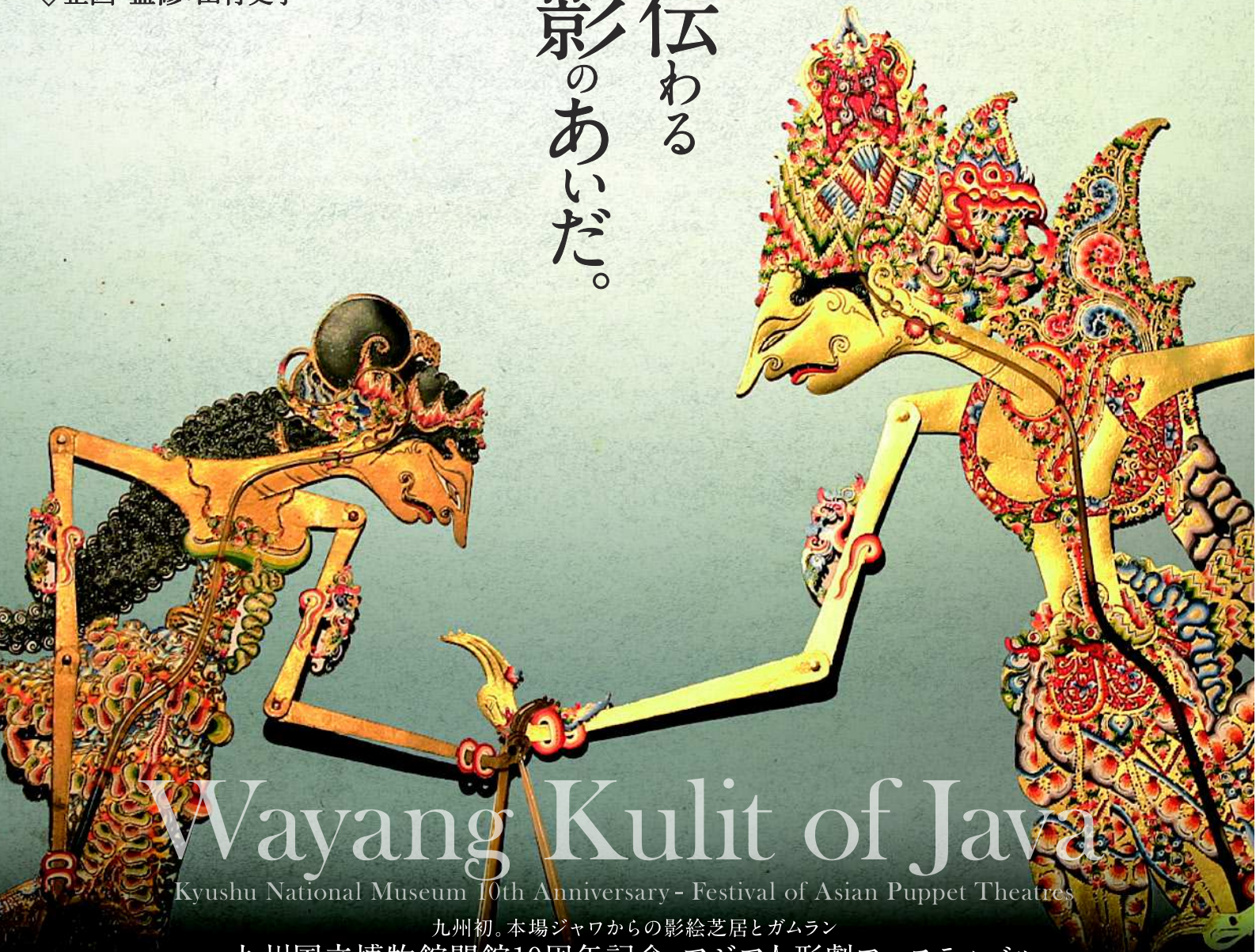


九州国立博物館

- ◇ガムラン演奏: サプトブドヨ Saptobudoyo
- ◇語りと影絵人形遣い(ダラン): プルノモ、スカルノ Purnama, Sukarno
- ◇構成: サプトノ Saptono
- ◇企画・監修: 田村史子 Tamura Fumiko

ジャワに伝わる
光と影のあいだ。



Wayang Kulit of Java

Kyushu National Museum 10th Anniversary - Festival of Asian Puppet Theatres

九州初。本場ジャワからの影絵芝居とガムラン
九州国立博物館開館10周年記念 アジア人形劇フェスティバル

ワヤン・クリ公演 神々の英雄たち

8月8日(土)「ラーマーヤナ」

8月9日(日)「ガトットコチョ、神々を助ける」

13:00開演(12:30開場) ▶ 16:15終了 ※途中休憩含む

13:00開演(12:30開場) ▶ 16:00終了 ※途中休憩含む (マハーバーラタより)

◇場所:九州国立博物館 ミュージアムホール ◇要事前申込[定員228名] ◇観覧料:無料 ※時間・場所・内容等が予告なく変更となる場合がございますので、ご了承ください。

主催:九州国立博物館 協力:筑紫女学園大学

公開見学会 公演前の様子を自由に見学いただけます。(事前申込不要)

場所:九州国立博物館ミュージアムホール
時間:10:00~11:30

「サプトブドヨ」 Saptobudoyo : 中部ジャワ最高レベルのガムラン演奏家と舞踊家の集団。



代表: サプト



ジャワのワヤン・クリとは

ジャワのワヤン・クリは人々の精神生活の中核をなす重要な芸能である。結婚式などの祝い事に伴い、また、魔除けなどの目的でも演じられる。ワヤンは“影”をクリは“皮”を意味する。水牛の皮に繊細な透かし彫りを施し、細かい彩色をした人形（これもワヤンと呼ぶ）を操り、語り手兼人形遣いダランが夜を徹して物語を展開する。ガムランの音楽がびったりと寄り添う。ワヤンを映し出す白い幕クリルは“宇宙空間”を、それを立てるバナナの幹ドゥボグは“大地”を、ワヤンを照らし出す灯ブレンジョンは“聖なる光”を表す。物語は、10世紀のころジャワに伝わった、古代インドの二大叙事詩「ラーマーヤナ」と「マハーバーラタ」を素材とするものが多い。

「ラーマーヤナ」

アディオ国（ラマ）の王子は、ヴィシュヌ神の化身であり、世界制覇を狙う魔王ラウォノ（ラーヴァナ）を倒す使命を与えられている。王位につく直前、義理の母の悪意により国を追われたラモは、最愛の妻シント（シータ）と弟ラクシモノとともに森で暮らすことになる。その森で、ラウォノにシントを奪われたラモは、猿たちの王スグリウォに援助を頼む。猿たちの手助けにより橋をかけて海を渡ったラモは、ラウォノを倒しシントと再会する。

「ガットコチョ、神々を助ける」(マハーバーラタより)

宇宙のすべてを支配しようとする魔王コロ・ブラチヨは、使者を送り神の国を要求する。その強さに対抗できない神々は、アルジュノに助けを求めるが、彼に与えようとした聖なる槍を横取りされてしまう。アルジュノはその相手と戦うが、鞘しか取り戻すことができない。一方、アルジュノの甥が誕生する。どうしても切ることができなかったそのへその緒が、不思議なことに、取り戻した鞘で切ることができる。鞘は幼児の体の中に消えてしまう。その超能力を確信した神々は、幼児を神の国の火山に投げ入れ鍛える。ただちに成人した彼にガットコチョという名が与えられ、魔王は彼によって倒される。

ものがたり



<注意事項>本公演は、ガムラン演奏と人形遣いの動きをお楽しみいただく「演奏サイド」と、影絵をお楽しみいただく「影絵サイド」に座席がわかれており、本場ジャワの伝統にならい「演奏サイド」に座席を多く設けた舞台構成となっております。また、「演奏サイド」、「影絵サイド」のどちらからも人形劇をご覧いただけるよう、公演中に席を立ち、反対のサイドへもご移動いただける観劇スタイルをとりますが、その場合は指定エリアでの立ち見となりますのでご了承下さい。※当選者の方には詳細なご案内をお送り致します。

FAXでのお申込みは、下記の申込用紙にご記入の上、送信してください。

FAX専用 参加申込用紙 FAX 092-711-3156	郵便番号 住所	(〒 -)		
	ふりがな 代表者 氏名	電話 番号		
	希望 公演	(どちらかひとつに☑を付けてください) <input type="checkbox"/> 8/8(土)「ラーマーヤナ」 <input type="checkbox"/> 8/9(日)「ガットコチョ、神々を助ける」(マハーバーラタより)	同伴者の 有無 (1名まで)	有・無

<申込方法> ハガキ、またはFAXにて必要事項を明記の上、お申込みください。※1回の申込につき1公演のみ

①郵便番号・住所 ②代表者氏名(ふりがな) ③電話番号 ④希望公演日 ⑤同伴者の有無(※1名まで) ⑥同伴者氏名(ふりがな)

申込締切: 7月17日(金)

■FAX: 締切当日17:00まで ■ハガキ: 締切当日必着

※当選者は当選通知の発送をもって発表とさせていただきます。 ※当選通知は7月中にお手元へ発送致します。
 ※座席は当日先着順にて座席券をお配り致します。 ※未就学児のご入場はお断りいたします。
 ※車いすをご利用の方は、事前に事務局へご連絡下さい。

<お申込み・お問合せ>

アジア人形劇フェスティバル事務局(株式会社 西広 内) 受付時間: 平日10:00~17:00(土日・祝日を除く)

◇TEL・FAX 092-711-3156 ※時間外のお問合せ、FAX受信は受け付けておりません。

◇ハガキ申込 〒810-0001 福岡市中央区天神1丁目4-1 西日本新聞会館14F (株)西広 内「アジア人形劇フェスティバル事務局」宛